

DE: ACHTUNG!

AUS SICHERHEITSGRÜNDEN MUSS DAS MOBEL STÜCK AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN.
Die Wandbefestigung ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Die befestigten Universalanker sind ausschließlich zur Verwendung für festes Mauerwerk wie Betonziegel, Leichtbaublöcke, Leichtbaustein oder andere Rahmenbauweise verwendet werden. Bei diesen Mauerwerken sind gegebenenfalls Spezialbohrer zu verwenden. Diese sind in einem Fachgeschäft (Baumarkt) erhältlich. Bei Nichtbefestigung wird seitens Rahmenbauwerk-Handler und Importeur keine Haftung übernommen.

EN: ATTENTION!

FOR YOUR SAFE PLEASE FIX THE FURNITURE TO THE WALL.
Caution! The wall must be examined before assembly. The included universal wall plugs are only suitable for using in masonry such as concrete block or brick. Do not using the included universal wall plugs on masonry such as hollow brick, lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems. If are not applicable on your masonry, particular wall plugs must be used. These are available at a specialized store (hardware store) in case of non-compliance, the manufacturer/distributor or importer do not assume liability.

FIN: HUOMIO!

TURVALLISUUTEN VUOKSI KINNITÄ KIVONKALUT ANNA SEINÄÄN.
Säilyttämiseksi on tarkistettava seinän sopivuus. Toimitteen mukana toimitettavat seinäkiinnikkeet on tarkoitettu käytettäväksi vain tiiviissä seinämuurissa. Jos muurissa on olemassa erikoisrakenteita, on käytettävä erillisiä kiinnikkeitä. Ne ovat saatavilla erillään erikoisliikkeitä. Nämä ovat saatavilla erikoisliikkeitä (rakentamiskauppa) kassasta. Jos ei kiinnikkeitä ole saatavilla, ei valmistaja, jakelijaa tai maahantuojaa ole vastuussa mahdollisista vahingoista.

S: PÁZNAJ!

RÁD SIĞURDNI PREPÖRUCJE SE FIKSIRATI ÖRMAR ÖD ÖFELA NA ZÍÐ.
BSÍ Vagðna samanstíðing ska absolút kontrollarast innan mounting. De birgðirde pluggarna fir andast användas för stabila och fasta väggar, som t.ex. betong/tegel. De fir absolút inte användas för kavlett tegel, väggar ur foroll, gipskivv eller dylik. För dessa väggar måste det användas speciala pluggar, som finns att köpa i specialiserad handel (byggnadskedja). Varan tillverkare, handlare eller importör övertar ansvar, om dessa användningar inte följs.

SLO: POZORI!

ZAKAD VARNOSTI JE PRIPOROČLJIVO FIKSIRATI ÖMARO NA ZÍÐ.
Pred montažo preverite stanje stene. Priložene univerzalni mozniki so vključno samo za uporabo na trdnem zidu, kot sta beton in opeka. Stezniki mozniki se ne smejo uporabljati pri zidu, kot so polno opeka, zidki, za lahko gradnjo, mehur plošča ali druge okvirne gradnje. Pri teh zidovih morate v danih primerih uporabljati posebne moznike. Ti so na voljo v specializirani trgovini (trgovina z gradbenim materialom). Pri upoštevanju se s strani proizvajalčevega in uvoznika ne prevzame jasnost.

CZ: POZOR!

Z BEZPEČNOSTNICH DŮVODŮ SE DOPORUČUJE UPEVNIT BŮTNIK NA ZED.
Upozornění! Před montáží je nutné zkontrolovat stav stěny. Příložené univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro pevné zdivo jako betonitý. Hmoždinky do zdi se nesmí používat u dutinová cihla, zdiva jako pórovitý stavební kámen, sádkoizolitová deska nebo jiný měkký materiál. U těchto zdív jsou nutné použít speciální hmoždinky! Jsou k dostání v specializích prodejnách se stavebním materiálem. Při nedodržení těchto pokynů výrobce/podávce a dovozce neručí za způsobené škody.

HR: OPREZI!

ZBOG SIGURNOSTI OBAVEZNO PRIČVRSTITI ZA ZID ÖRMAR ZA ČIPELE.
Pažnja! Prije montaže obavezno provjerite svojstvo zida. Priložene univerzalni hmoždinki nisu namijenjene za uključno samo za uporabu na tvrdim zidovima, kao što su beton i opeka. Steznici hmoždinki se ne smiju koristiti za zidove kao npr. šupljini opeka, zidki, za lakšu gradnju, mehur plošče ili druge okvirne gradnje. Za te zidove potrebne su eventualno posebne tipke! Iste su dostupne u specijaliziranim trgovinama građevinskim materijalom. U slučaju neprikladnosti prethodno navedenih napomena, proizvođač/groverac i uvoznik ne preuzimaju odgovornost!

HU: FIGYELM!

BIZTONSÁGI OKOSBÓL AJÁNLOTTA A BŰTÖK SZERENGT A FALBAZÓ ROZGÉSTEN.
Figyelem! Mielőtt a bútort elhelyezné a falra, ellenőrizze a fal szerkezetét. A mellékelt univerzális falbeépítők csak beton és téglafalra használhatók. A fal írt nem használható könnyű falakhoz. A könnyű falakhoz más típusú falbeépítők szükségesek. Ezekhez a falbeépítők csak speciális falbeépítők, melyek szaküzletekben (szaküzletekben) beszerezhetők.

Fennelt fogynem kivül bagyasa esetén a gyártó/készítőnek vagy forgalmazónak nem vállal felelősséget.

SK: POZOR!

Z BEZPEČNOSTNICH DOVODOV SA ODPORUČA UPEVNIT SKRINKA NA TOPANKY NA MUR.
Upozornění! Před montáží stěny sa musí pred montážou bezpečnostne skontrolovať. Univerzálnie hmoždinky, ktoré sú obsiahnuté v balení, používajte jedine pre pevné múro ako je betón/bloky. Hmoždinky sa nesmú používať v prípade ľahkého stavebného múru, dutých tehla u sádkoizolovaných dosiek alebo ľubch konštrukcií stien. U týchto múrov je nutné použiť špeciálne hmoždinky! Tieho je možné dostať v špecializácii predajniach so stavebným materiálom (stavebniny). Pri nedodržaní pokynov prevádzky/uvoznika a dovozcu zodpovednosť za vzniknuté škody.

RU: ВНИМАНИЕ!

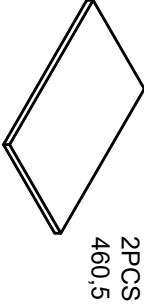
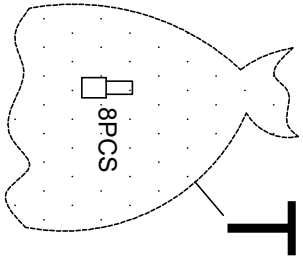
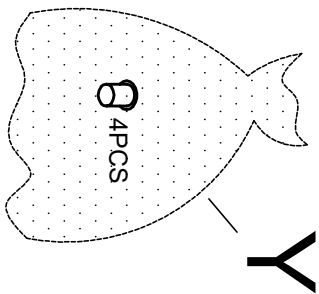
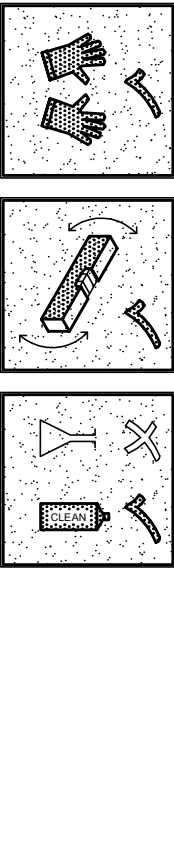
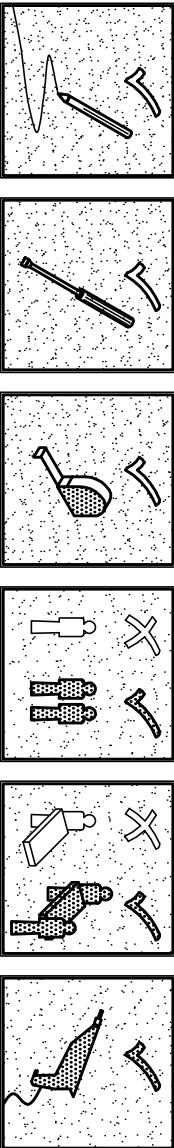
Для того чтобы быть прикреплены к стене для вашей безопасности, необходимо удостовериться в прочности стены. Входящие в комплект универсальные дюбели предназначены только для использования в каменной кладке из бетонных блоков или кирпича. Не используйте дюбели в кирпичной кладке, в том числе в пустотелой кирпичной кладке, в том числе в сádkoizolirovannykh doskakh, а также в конструкциях стен. В этих случаях необходимо использовать специальные дюбели. Их можно получить в специализированных магазинах строительных материалов (строительных магазинах). В случае необходимости данных рекомендаций изготовитель, розничный продавец или импортер не несет ответственности.

FR: ATTENTION!

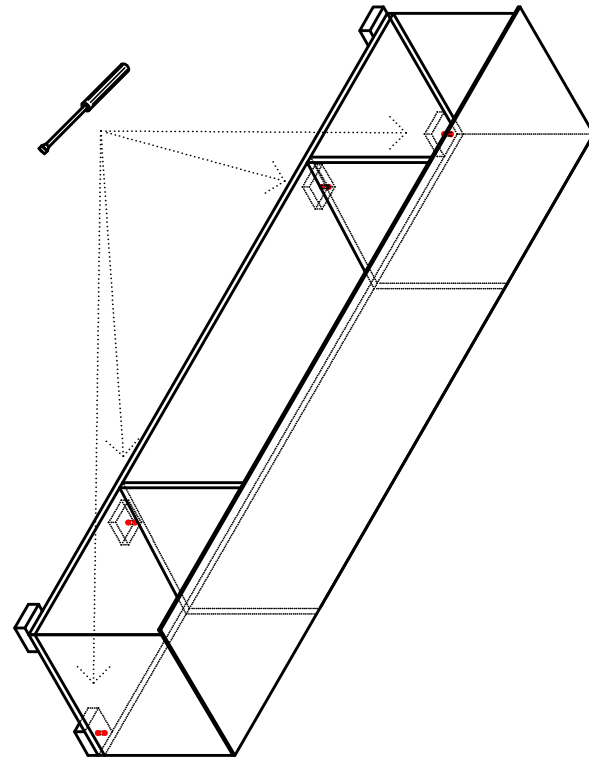
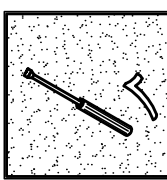
PAR SECURITE NOUS VOUS RECOMMANDONS DE FIXER LE MEUBLE AU MUR.
Vérifier le type de la paroi avant de fixer. Les vis fournies sont universelles et adaptées à une utilisation sur des murs solides, tels que des blocs de béton ou des briques. Ne pas utiliser les vis fournies sur les différents murs autres que ceux mentionnés, tels que des blocs ou des surfaces légères tels que plaques de plâtre ou d'autres systèmes. Dans ces cas, s'il vous plaît contacter un magasin spécialisé pour obtenir des conseils sur l'utilisation des ancrages appropriés pour votre type de mur. En cas de non-conformité, le fabricant, détaillant ou importateur décline toute responsabilité.

IT: ATTENZIONE!

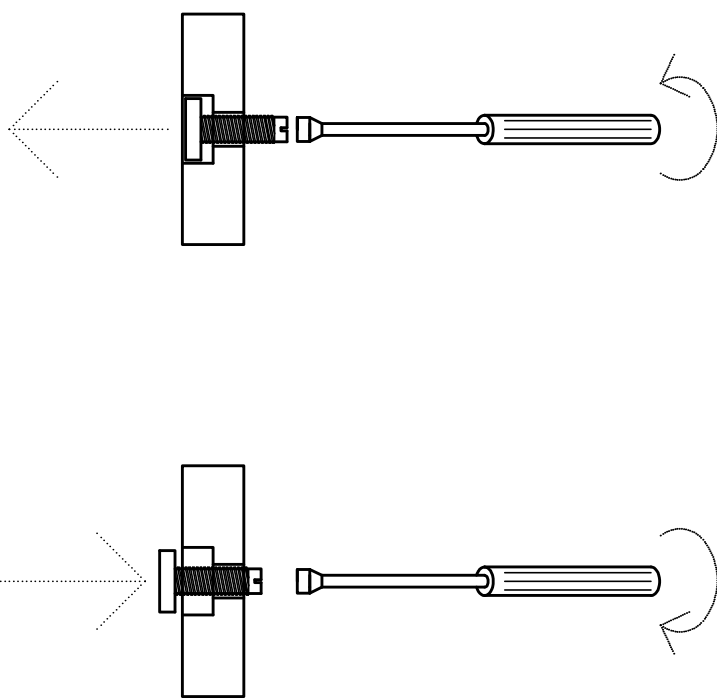
PER SICUREZZA SI RACCOMANDA DI FISSARE IL MOBILE AL MURO.
Verificare la tipologia del muro prima del fissaggio. I tasselli forniti sono universali e adatti solo per utilizzo su muri solidi, come blocchi di cemento o mattoni. Non utilizzare i tasselli forniti su altri diversi da quelli indicati, come blocchi leggeri o superfici di intonaco. In questi casi, vi preghiamo di contattare un negozio specializzato (per esempio) per farvi consigliare riguardo l'uso dei tasselli adatti alla vostra tipologia di muro. In caso di non conformità, il produttore / rivenditore o importatore non si assume alcuna responsabilità.



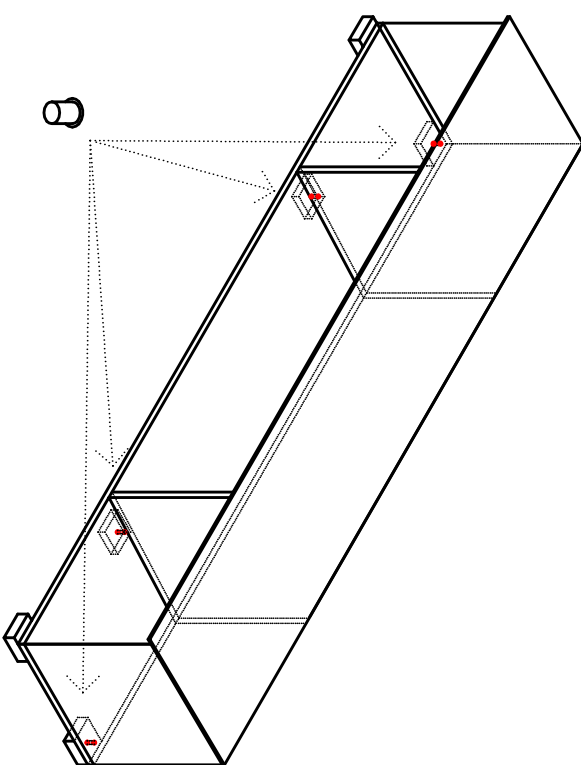
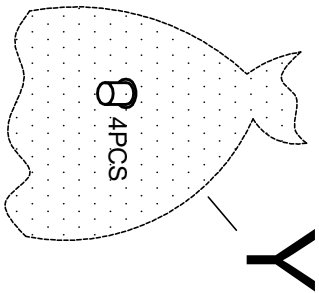
1



2



3



ACHTUNG!

Zur Reinigung der Fronten und des Korpusen verwenden Sie bitte Wasser mit Seife, einen Glasreiniger oder Alkohol

WARNING!

To clean front surface and structure please use water and soap, glass cleaner or alcohol

ОСТОРОЖНО!

Чтобы очистить фасады и структуры мебели, используйте мыло и воду или продукт для очистки стёкол или алкоголя

ATTENTION!

Pour nettoyer les façades et la structure, utilisez de l'eau avec du savon, un nettoyant pour vitres ou de l'alcool.

HUOMIO!

Ovien ja rungon puhdistukseen voidaan käyttää mietoa saippualliuosta tai lasin puhdistukseen tarkoitettua nestettä.

ATTENZIONE!

Per pulire le superfici del mobile, utilizzare acqua e sapone, o soluzione per vetri oppure alcool